

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998

18 DECEMBRE 1997

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le budget
des dépenses**

**de la Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 1998**

AMENDEMENTS
APRES RAPPORT

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 1997-1998

18 DECEMBER 1997

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de uitgavenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 1998**

AMENDEMENTEN
NA VERSLAG

Voir:

Documents de l'Assemblée réunie
B-50/1 – Projet d'ordonnance.
B-50/2 – Rapport (renvoi).

Zie:

Stukken van de Verenigde Vergadering:
B-50/1 – Ontwerp van ordonnantie.
B-50/2 – Verslag (verwijzing).

N° 1 de M. Denis GRIMBERGHS

*Article 2***En crédits d'ordonnancement:**

- remplacer le montant de 1.985,8 millions figurant au titre de crédits non dissociés par le montant suivant de *2.003,8 millions*;
- remplacer le total de 2.518 millions par *2.536 millions*.

En crédits d'engagement:

- remplacer le montant de 1.985,8 millions figurant au titre de crédits non dissociés par le montant suivant de *2.003,8 millions*;
- remplacer le total de 2.016 millions par *2.034 millions*.

N° 2 de M. Denis GRIMBERGHS

Article 2 (tableau)

- Créditer les allocations de base **02.3.1.33.03 et 02.3.1.43.03 d'un montant de 9 millions**;
- modifier les totaux de la division 02 santé comme suit: *492,9 millions pour les crédits non dissociés*;
- remplacer le total général des dépenses par le montant de *2.047,6 millions pour les crédits non dissociés*.

JUSTIFICATION

Le présent ajustement vise à redouter les allocations destinées aux associations concernées par la politique de soins à domicile, dont les crédits ont été mis à zéro à l'occasion de l'initial 98. En outre, les montants proposés permettront tant dans le secteur public que dans le secteur privé de développer les initiatives existantes ou à créer (a.s.b.l. en voie de constitution).

L'amendement rejoint ainsi les préoccupations exprimées par certains membres de l'Assemblée réunie à l'occasion de sa dernière séance plénière.

Denis GRIMBERGHS (F)

Nr. 1 van de heer Denis GRIMBERGHS

*Artikel 2***Bij de ordonnancieringskredieten:**

- het bedrag 1.985,8 miljoen als niet-gesplitste kredieten door het volgende bedrag te vervangen: *2.003,8 miljoen*;
- het totaal bedrag van 2.518 miljoen te vervangen door het bedrag van *2.536 miljoen*.

Bij de vastleggingskredieten:

- het bedrag van 1.985,8 miljoen als niet-gesplitste kredieten door het volgende bedrag te vervangen: *2.003,8 miljoen*;
- het totaal bedrag van 2.016 miljoen door het bedrag van *2.034 miljoen* te vervangen.

Nr. 2 van de heer Denis GRIMBERGHS

Artikel 2 (tabel)

- De basisallocaties **02.3.1.33.03 en 02.3.1.43.03 telkens met een bedrag van 9 miljoen te crediteren**;
- de totaalbedragen van afdeling 02 - gezondheid als volgt te wijzigen: *492,9 miljoen als niet-gesplitste kredieten*;
- het algemene totaal van de uitgaven te vervangen door het bedrag van *2.047,6 miljoen als niet-gesplitste kredieten*.

VERANTWOORDING

Deze aanpassing strekt ertoe opnieuw kredieten in te schrijven op de basisallocaties voor de verenigingen die onder het beleid voor thuiszorg vallen. Hun kredieten zijn geschrapt in de oorspronkelijke begroting 1998. Bovendien zullen de voorgestelde bedragen het zowel in de openbare als in de privé-sector mogelijk maken de bestaande initiatieven uit te breiden of nieuwe initiatieven te nemen (op te richten v.z.w.).

Het amendement komt aldus tegemoet aan de bezorgdheid die bepaalde leden van de Verenigde Vergadering tijdens de jongste plenaire vergadering geuit hebben.